

**Zmluva č.****o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na činnosť Centra voľného času CVrček
v Moldave nad Bodvou**

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ^{UZNESENIE} ~~Všeobecne~~ záväzného nariadenia obce Turňa nad Bodvou č. 136/2013 o poskytovaní finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na dieťa materskej školy alebo dieťa školského zariadenia, na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času (ďalej len VZN“),

1. Poskytovateľ dotácie: Obec Turňa nad Bodvou
 Sídlo: Obecný úrad v Turni nad Bodvou,
 Moldavská cesta 419/49, 044 02 Turňa nad Bodvou
 Zastúpený: Mgr. Atilom Oravec, starostom obce
 Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
 Číslo účtu: SK21 0900 0000 0000 8920 0534
 IČO: 00 691 313
 DIČ: 2020751568
 (ďalej len poskytovateľ)
2. Prijímateľ dotácie: Mesto Moldava nad Bodvou
 Sídlo: Školská 2,
 045 01 Moldava nad Bodvou
 Zastúpený: JUDr. Ing. Slavomírom Borovským, primátorom mesta
 Bankové spojenie: VÚB a.s.,
 Číslo účtu: SK30 0200 0000 0016 9180 7253
 IČO: 00 324 451
 DIČ: 2020746123
 (ďalej len prijímateľ)



Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je zriaďovateľom Centra voľného času CVrček (ďalej len CVČ), IČO: 35544236, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, ktoré je rozpočtovou organizáciou prijímateľa.
2. Na základe Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou o schválení čiastočnej úhrady nákladov na činnosť CVČ, poskytovateľ prispeje na žiaka s trvalým pobytom v obci Turňa nad Bodvou navštevujúceho CVČ, na prevádzku a mzdy CVČ v súlade s uzatvorenou zmluvou medzi Mestom Moldava nad Bodvou a príslušnou obcou.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z finančných príspevkov poukázaných obci Turňa nad Bodvou podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 337/2015 Z. z. na základe žiadosti prijímateľa, na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, v centre voľného času prijímateľa.
2. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu podľa:
 - a) § 6 ods. 12 písm. b) a písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon č. 596/2003 Z. z.),
 - b) Zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 325/2012 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) ^{UZNESENIE} ~~Všeobecne záväzného nariadenia~~ Obce Turňa nad Bodvou č.
o poskytovaní finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce, ktoré prijalo Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou
dňa 24. júna 2013 uznesením č. 136/2013



Článok III.

Účel, výška, spôsob úhrady a použitie dotácie

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na činnosť CVČ na rok 2016.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje prijímateľovi dotáciu na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Turňa nad Bodvou na základe žiadosti, rozhodnutia o prijatí za člena CVČ a aktuálneho zoznamu detí/žiakov navštevujúcich záujmové vzdelávanie v centre voľného času prijímateľa, ktoré budú doručené obci dvakrát, prvý krát za obdobie od januára do augusta a druhý krát od septembra. V zozname sa uvedie meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska a navštevovaný záujmový útvar.
CVČ je povinné viesť riadnu evidenciu dochádzky detí/žiakov s trvalým pobytom v obci Turňa nad Bodvou a na požiadanie obce poskytnúť túto evidenciu ku kontrole. CVČ je povinné v prípade ukončenia dochádzky dieťaťa/žiaka do CVČ bezodkladne o tejto skutočnosti informovať obec. Znížený počet detí/žiakov obec zohľadní pri najbližšej splátke dotácie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška dotácie sa určí ako súčin počtu detí s trvalým pobytom v obci Turňa nad Bodvou navštevujúcich CVČ v danom školskom roku a sumou^{5,10}..... Eur/mesačne
(výška dotácie na 1 dieťa/žiaka) v zmysle schváleného VZN o poskytovaní finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce (ďalej len „VZN“),
Poskytovateľ má právo v priebehu kalendárneho roka upraviť výšku poskytnutých finančných prostriedkov v prípade zmeny VZN. Úpravu výšky finančných prostriedkov poskytovateľ oznámi prijímateľovi do 15 dní od nadobudnutia účinnosti nového VZN.
4. Poskytovateľ dotácie je povinný dotáciu:
 - a) za mesiac január, február, marec, apríl, máj, jún, júl, august 2016 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.08.2016 bezhotovostným prevodom,
 - b) za mesiac september, október, november, december 2016 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.11.2016 bezhotovostným prevodom.
5. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVČ.
6. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2016.



Článok IV.

Vyúčtovanie dotácie

1. Prijemca sa zaväzuje najneskôr do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka vyúčtovať poskytnuté zálohy. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie dochádzky detí/žiakov z obce Turňa nad Bodvou navštevujúcich CVC v roku 2016 a bude obsahovať aj písomnú informáciu o účele použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Finančné prostriedky nepoužité do 31. 12. 2016 je prijímateľ povinný vrátiť obci bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. 01. nasledujúceho kalendárneho roka.
3. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou v súlade s ustanoveniami § 19 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

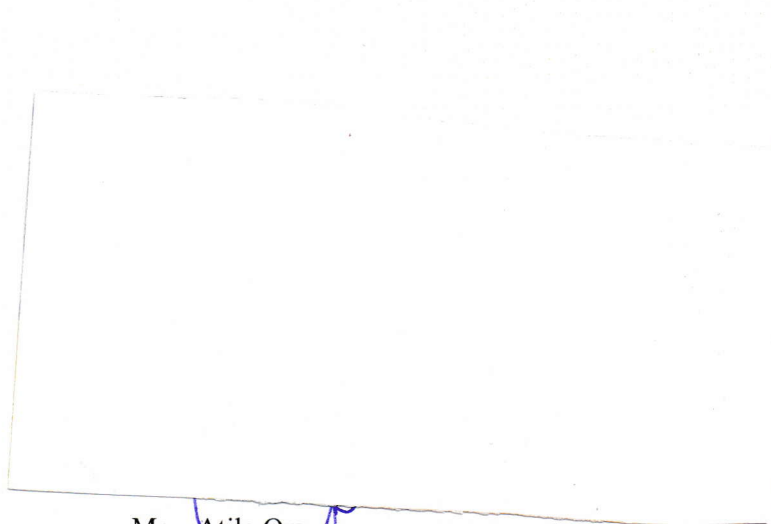
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvom a stranami a účinnosť dňom nasledujúcim Po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa a prijímateľa.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne upravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.



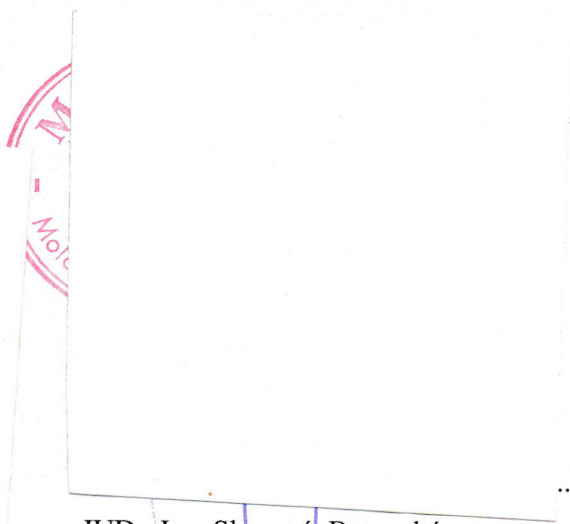
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Turni nad Bodvou dňa 12. 8. 2016

V Moldave nad Bodvou dňa 4. 7. 2016



Mgr. Atila Oravec
starosta obce



JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta